

Etudes slaves

Présentation

Le département d'Études Slaves de la Faculté des Langues se compose de douze membres permanents dont trois professeurs des universités, deux maîtres de conférences habilités à diriger des recherches, trois maîtres de conférences, un enseignant certifié détaché du secondaire, un attaché temporaire d'enseignement et de recherche, trois lecteurs et plusieurs vacataires.

Les enseignants du département interviennent dans :

La filière **Langues, Littératures et Civilisations Étrangères (LLCE)** : de la 1^{ère} année de Licence jusqu'au Doctorat.

La filière **Langues Étrangères Appliquées (LEA, Anglais-Russe, Anglais-Polonais)** : de la première année de Licence jusqu'au Master 2, avec des masters sélectifs.

Le département propose également un **Diplôme Universitaire Langue et Culture (DU)** dont les cours sont dispensés le soir en polonais et en russe.

La formation est ouverte aux étudiants qui n'ont pas appris la langue russe dans le second degré. L'année dite "préparatoire" permet d'atteindre, au moins, le niveau LV3 du secondaire et de valider certaines matières de la première année LLCE ou LEA.

L'UEO (unité d'enseignement d'ouverture) de russe (Licence 1 et 2) est prévue pour des étudiants qui ont déjà appris le russe mais souhaitent combler leurs lacunes. L'UEO des semestres 5 et 6 est destinée à l'étude plus approfondie de la littérature, du théâtre, de la peinture, de la musique et du cinéma russe.

Le russe ou le polonais pour les débutants

Le département d'Études slaves de la Faculté des Langues de l'Université Jean Moulin Lyon 3 offre une possibilité d'études supérieures depuis l'initiation (Licence LLCER et LEA de russe et de polonais en 4 ans) au russe jusqu'à la thèse de doctorat. L'année préparatoire (dite aussi "zéro") prévoit six heures de langue hebdomadaires et permet d'atteindre, au moins, le niveau LV3 du secondaire, ainsi que de valider certaines matières de la première année de Licence LLCER et LEA.

Master LLCER Recherche

Le Master LLCER Études slaves a une cohabilitation avec l'ENS LSH de Lyon et l'université de Grenoble. Il prépare aux métiers de l'enseignement, de la traduction, de l'édition, de la culture et de la recherche (École doctorale 3LA, Lettres, Langues, Linguistique et Arts). L'objectif de ce master est de former des spécialistes et de jeunes chercheurs dans les domaines de la slavistique (littérature, civilisation, linguistique, traduction). Il donne l'accès aux études doctorales, prépare aux concours de l'enseignement secondaire, permet d'envisager la préparation des autres concours de la fonction publique et des organismes internationaux.

Master LLCER Préparation aux concours (Agrégation et CAPES)

Les cours de préparation sont conformes aux épreuves écrites et orales et « mutualisés » avec les CM et les TD de Master littéraire et de Licence 3 LLCER.

Pour l'agrégation, il s'agit des épreuves d'admissibilité : 1) composition en russe dans le cadre d'un programme, sur un sujet de littérature russe ou de civilisation russe ; 2) composition en français, dans le cadre d'un programme, sur un sujet de littérature russe ou de civilisation russe ; 3) traduction, un thème et une version ; et des épreuves orales d'admission ; 1) résumé en russe d'un texte en langue russe, non littéraire, des XXe et XXIe siècles, hors programme, suivi d'un entretien en russe ; 2) leçon en russe, sur une question de littérature russe ou de civilisation russe se rapportant au programme de l'écrit, suivie d'un entretien en russe ; 3) devoir hors programme en deux parties : a) interrogation de linguistique russe, b) lecture et traduction d'un texte vieux russe ou moyen russe ; 4) explication en français d'un texte littéraire, tiré du programme de l'écrit, suivie d'un entretien en français.

Le tronc commun de la préparation comprend au moins deux auteurs du programme littéraire, mutualisé avec la littérature en Licence 3 LLCER et en Master 1, deux questions de civilisation mutualisé avec Licence 3 ; plusieurs cours de linguistique, de grammaire, de l'histoire de la langue et de traduction mutualisés avec Licence 3 LLCER et Master 1 et 2.

Master LLCER Parcours Langue Culture Entreprises

Ce cursus est accessible aux étudiants titulaires de Licence LLCER, mais sa vocation est professionnelle. Il est conçu pour donner à des étudiants littéraires, des débouchés dans les entreprises et les administrations des secteurs public et privé. Une formation en droit, en économie, en comptabilité et en gestion est dispensée tout au long de ce cursus. Il comporte un stage obligatoire en Master, en France ou à l'étranger.

Débouchés

Les diplômes obtenus ouvrent l'accès aux métiers de l'enseignement, de l'édition, de la traduction, de la recherche, de la communication et de tous les secteurs économiques privés. L'obtention d'une Licence LLCER ou LEA de russe ou de polonais permet de poursuivre les études en Masters de lettres, de sciences politiques, de philosophie et d'histoire. Notre Licence peut également servir d'indispensable étape vers le professorat d'école et des Écoles supérieures plus spécialisées : Écoles de commerce, Écoles de la traduction et de l'interprétariat, Facultés du journalisme. Notre formation fournit les connaissances nécessaires aux étudiants désireux de choisir des métiers du tourisme et du commerce dans des entreprises travaillant avec l'Europe Centrale et Orientales, la Russie, les pays de l'ex-URSS (Ukraine, Biélorussie, Kazakhstan etc.).

L'acquisition de connaissances particulières dans les domaines historiques et sociologiques et dans l'étude de la Russie contemporaine permet de préparer diverses carrières au sein des institutions gouvernementales, des organismes consulaires, des compagnies aériennes, dans le monde de l'édition. Les besoins en spécialistes au profil russisant ou polonisant sont importants non seulement au sein des entreprises directement concernées par les échanges avec la Russie et la Pologne mais aussi dans le cadre des institutions internationales.

Une ouverture vers l'international

La politique de l'Université en matière d'échanges internationaux permet à tous les étudiants de langue d'effectuer une année d'études dans une Université partenaire. Dès le niveau de Licence, les étudiants de la section peuvent passer une année à l'Université de Moscou (MGU). L'année passée à l'étranger est intégralement validée. Il existe des bourses de la Communauté européenne et de la Région Rhône-Alpes.

Partenaires internationaux

La politique de l'Université en matière d'échanges internationaux permet à tous les étudiants d'effectuer au moins une année d'études à l'étranger. Dès le niveau de Licence 3 pour LLCER et dès le second semestre de Licence 2 pour LEA, les étudiants de la section peuvent passer un ou deux semestres dans une université partenaire (voir la liste ci-dessous). L'année passée à l'étranger est intégralement validée à Lyon 3. Il existe des bourses de la Communauté européenne et de la Région Rhône-Alpes.

Établissements partenaires accessibles aux étudiants slavistes des deux filières, LLCER et LEA

Université de Vilnius (Lituanie)

Université d'Eurasie Lev Goumilev à Astana (Kazakhstan)

École des Hautes études économiques à Saint-Pétersbourg (Russie)

Pour la filière LLCER

Université de Tartu (Estonie)

Pour la filière LEA

Université des finances près du gouvernement de la Fédération de Russie (Moscou)

Université d'économie Plekhanov (Moscou)

Université d'économie d'Oural (Ekaterinbourg)

Double diplôme, Master LLCER (recherche en slavistique)

Département de philologie slave

Collège des Langues et Cultures étrangères

Université de Tartu (Estonie)

Recherche

Master LLCER, spécialité "Études slaves"

Après la 3ème année de Licence, les étudiants peuvent opter pour l'option *Recherche*, et se spécialiser dans des domaines variés comme la littérature, l'histoire des idées, la société, la civilisation, la linguistique, le cinéma. Le Master Recherche est organisé en quatre semestres. Cette formation ouvre la voie de la préparation d'une thèse de Doctorat.

École Doctorale

Les Doctorants ont la possibilité de publier leurs articles ou leurs thèses. La revue à comité de lecture *Atelier des doctorants slavissants de Lyon 3 (ADSL)* réunit les actes des Journées d'études des Doctorants et des jeunes docteurs slavissants organisées par le Centre d'Études Slaves André Lirondelle (CESAL).

La revue *Specimina SlavicaLugdunensia* fait paraître les thèses soutenues dans le cadre du CESAL et les monographies des membres actifs et membres associés du CESAL.

Equipe pédagogique

Responsable :

Olga ARTYUSHKINA

Enseignants :

Composition du département



Document(s) à télécharger

Livret pédagogique LLCER

Livret pédagogique LEA

Mise à jour : 17 septembre 2018